

意大利文「动词」变！变！变！PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/148/2021_2022__E6_84_8F_E5_A4_A7_E5_88_A9_E6_c105_148656.htm 请看：

amo, ami, ama, amiamo, amate, amano, amato, amavo, amavi, amava, amavamo, amavate, amavano, amai, amasti, amOgrave., amerai, amer à , ameremo, amerete, ameranno, amino, amerei, ameresti, amerebbe, ameremmo, amereste, amerebbero, amiate, amino, amassi, amasse, amassimo, amassero, amante, amando , 共约四十个意大利文字，请问它们是什么字？ - - - 是意大利文的动词「爱」(amare)的各种动词时态及人称的变化，但其原形就是amare这个动词。如果我们学英文，除了不规则动词要花点心思去背以外，其它的动词都算是十分简单，要是您学的是意大利文，这就大事一件了。可以这么说，意大利文里最难的就是动词了（像是学日文最难的就是各种语助词），学会了动词，意大利文算是学会一半了。由于意大利文的每个动词的变化太多，如果字典里要把每一个变化都列出来，那要多大本的字典！所以，如果看到一个意大利文动词，要去查字典，除了原形为主可以查得到，其它如过去分词amato偶尔可以查到，其它的呢？如果您没有学到一点意大利文动词规则的话，不论查多厚的意大利文字典，恐怕找也找不到的。（而且意大利文更有不少不规则动词，那是非要用背的才行了 - - 而且不少常用动词又偏偏是不规则动词）话说动词的变化虽多，但一般实用上，不会用到太多；而且，如果知道去先推敲出来该动词的「原形」，则自然就可以从字典里去查到字义。所以，仅管意大利文的一个动词衍生的变种很多

，但是，找原形，就是破解意大利文动词的不二法门。虽然如amare（爱）的动词各种时态及人称的组合出数十个不同的动词amo, ami, ama, amiamo, amate, amano, amato, amavo, amavi, amava, amavamo, amavate, amavano, amai, amasti, amOgrave., amerai, amer à , ameremo, amerete, ameranno, amino, amerei, ameresti, amerebbe, ameremmo, amereste, amerebbero, amiate, amino, amassi, amasse, amassimo, amassero, amante, amando出来，但我们也说到，意大利文的动词，以找出原形为辨义的不二法门。那么就请看以上所举的amare的各种变化出来的动词，有没有什么共同点呢？各个「爱」这个动词都至少有am两个开头的字母皆备，也有非常多的多到amare前三个字母ama皆备，这是非常重要的特征。在意大利文的动词，一如英文，都是以不定词作为它的「原形」。意大利文动词的原形，它是有十分容易识别的特征，那就是都是以re为最后两个字尾。请不要动脑筋太快啊 - - - 动词千变万化都只在这最后两个字母。因此，如amare中的re两个字母变来变去变出千娇百媚的样式，而ama多数不变，一如上列所举；变的是特例？ - - - - 上面的说法，固然也可以如是说，但是，如果以正统意大利文法的角度来看，要这么来说：意大利的动词的「原形」，十分规则化，您一瞧它的原形，就知道它是动词。 - - - 只不过，它是很少以原形展现的！而意大利文动词，分为三种结尾字：一是以are为结尾字，二是以ere为结尾字，三是以ire为结尾字，所以我们只要在句中能「慧眼」看出某一个字有动词样子的（拥有如前似amare的几十个变形中其一的相同字母 / 这句话也不十分精准，因are, ere, ire三类动词的变形都各有其制式变化，amare的变化只适用于are字尾的动

词，虽部份和以ere及ire为字尾的动词有一样的)。不过，are字尾的动词的各种变形中关键词还是以a字为较多；同样地，以ere字尾的动词的各种变形中关键词还是以e字为较多；ire字尾的动词的各种变形中关键词还是以i字为较多；也就是说，像amare这个以属于are字尾的动词，它的几十个变形动词，以其中以a为关键词的居多，试数数看：amo, ami, ama, amiamo, amate, amano, amato, amavo, amavi, amava, amavamo, amavate, amavano, amai, amasti, amOgrave., amerai, amerà, ameremo, amerete, ameranno, amino, amerei, ameresti, amerebbe, ameremmo, amereste, amerebbero, amiate, amino, amassi, amasse, amassimo, amassero, amante, amando。这个讯息就是说：我们看到一个意大利文字，有以上类似的各种字尾（及ere和ire字尾动词的一些不同的字尾）时，要找出它的原形时，首先速捷的快瞄就是看一看这个字的关键词是a或是e或是i(其它尚有o, Ò., è 等)，看到是a，那就很有可能是are类结尾字的动词；看到是e，那就很有可能是ere类结尾字的动词；看到是i，那就很有可能是ire类结尾字的动词。不过，这只是最有可能而已。由此可知，意大利文的动词真是很须要克服的一关啊，是要下些工夫的。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com